Fisheries and Oceans Canada
Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2020-024

FISHERIES ACT

Maritimes Region Close Time Variation Order 2020-024

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for white perch in certain inland and tidal waters of Nova Scotia.

Issued at Halifax, Nova Scotia this 4th day of May, 2020.

Mary-Ellen Valkenier Regional Director-General Maritimes Region

ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR WHITE PERCH FISHING IN CERTAIN WATERS OF NOVA SCOTIA

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order, MAR-VAR-2020-024.

Variation Order

2. The close time for fishing for white perch as fixed by section 107.22 of the *Maritime Provinces Fishery Regulations*, and set out in column II of item 1 of the table to that section is hereby varied so that no person shall fish for white perch in the waters set out in column I of an item of the table to this order during the close time set out in column II of that item.

TABLE

т.		C 1 II
Item	Column I	Column II
	Waters	Close Times
1.	Nova Scotia	
	(a) Guysborough River, upstream from the highway	Jan. 1 to Mar. 31 and
	bridges at West Intervale, except:	Oct. 1 to Dec. 31
	(b) the Guysborough River (Milford Haven) downstream	Jan. 1 to May 14 and
	from the highway bridges at West Intervale to the	Oct. 1 to Dec. 31
	Highway 16 bridge near Boylston.	
	(c) Tidal waters of Bras d'Or Lakes, Great Bras d'Or	Dec. 30 to Dec. 31
	(Channel), St. Patrick's Channel, St. Andrews Channel	
	and Sydney River (between the dam and a straight line	
	drawn from Point Edward to Liscomb Point).	
	(d) All tidal waters of the Counties of Antigonish, Cape	Jan. 1 to Apr. 14 and
	Breton, Colchester, Cumberland, Halifax, Inverness,	Oct. 1 to Dec. 31
	Pictou, Richmond and Victoria except:	
	,	
	(e) the tidal waters of the County of Hants and that portion	Jan. 1 to Mar. 31 and
	of Halifax County west of Halifax Harbour.	Oct. 1 to Dec. 31
	(f) All the inland waters of the Counties of Antigonish,	Jan. 1 to Mar. 31 and
	Cape Breton, Colchester, Cumberland, Halifax, Hants,	Oct. 1 to Dec. 31
	Inverness, Pictou, Richmond and Victoria, including all	000.7 00 000.07
	lakes and tributaries, except item 1(a) to 1 (f) and	
	rakes and tributaries, except term 1(a) to 1 (1) and	
	(g) The following waters of Cape Breton County:	
	Levers Lake and # 20 Dam;	Dec. 30 to Dec. 31

	V AR-2020-024	C-1 TT
Item	Column I Waters	Column II Close Times
	Catalone River, downstream from the outlet of Belle Lake, including Catalone Lake; Gerratt Brook, downstream from the outlet of Kelly Lake; Lorraine Brook, downstream from the outlet of MacVickers Lake; Salmon River, downstream from the stillwater at Silver Mine; Gaspereau River, downstream from the outlet of Gaspereau Lake; Belfry Lake and Gabarus Lake;	Jan. 1 to Apr. 14 and Oct. 1 to Dec. 31
	Mira River, downstream from the highway bridge at Victoria Bridge.	Jan. 1 to Apr. 14 and Oct. 1 to Dec. 31
	(h) The following waters of Inverness County:	
	Margaree River, downstream from the bridges at Big Intervale on the Northeast Margaree and downstream from the Scotsville bridge on the Southwest Margaree River;	Jan. 1 to Apr. 14 and Oct. 1 to Dec. 31
	Skye River, downstream from the lower East Skye Glen bridge to the 105 Highway bridge;	Jan. 1 to Apr. 14 and Oct. 1 to Dec. 31
	Margaree River, from the highway bridges at East Margaree upstream to the bridges at Big Intervale on the Northeast Margaree River, including the Gallant River from its confluence with the Margaree River upstream to the highway bridge on the East Margaree Road, and the Southwest Margaree River from its confluence with the Margaree River at Margaree Forks upstream to the Cabot Trail Highway bridge, not including tributaries.	Jan. 1 to Apr. 14 and Oct. 1 to Dec. 31
	River Denys, downstream to a line drawn true North from Martin Point on the western end of Boom Island to grid reference 653148 5084898 on the opposite shore across the Boom Channel. Refer to map Whycocomagh 11 F/14 (NAD 1927);	Jan. 1 to Apr. 30 and Oct. 1 to Dec. 31
	Petit Lac;	Jan. 1 to Apr. 14 and 06:00 h on the first Thursday in June to 06:00 h on the first Sunday in June and Oct. 1 to Dec. 31

Item	Column I	Column II
Ittelli	Waters	Close Times
	Northeast Margaree River, upstream from the bridges at Big Intervale;	Jan. 1 to Dec. 31
	Trout Brook, upstream from a point 96 m upstream from the highway 395 bridge, including tributaries;	Jan. 1 to Dec. 31
	Trout Brook downstream from a point 96m upstream from the Highway 395 Bridge to a point 137m downstream from the same bridge lying between two markers set 45m apart in Lake Ainsle.	Jan. 1 to Mar. 31 and Oct. 1 to Dec. 31
	(i) The following waters of Richmond County:	
	Marie Joseph Brook, downstream from the outlet of Upper Marie Joseph Lake; Framboise River, including Middle River Framboise, Northeast Framboise River and Bagnells River; River Tillard, downstream from the bridge at Sporting Mountain; River Inhabitants, downstream from the Highway 105 bridge at Kingsville; L'Archeveque Lake, Rorys Pond, and St. Esprit Lake;	Jan. 1 to Apr. 14 and Oct. 1 to Dec. 31
	Grand River, downstream from the bridge at the outflow of Loch Lomond (including Black River Pond) to a line drawn between Red Head (grid reference 684988 5052445) and Black Point (grid reference 687315 5053249). Refer to map St. Peter's 11 F/10 (NAD 1927);	Jan. 1 to Apr. 14 and Oct. 1 to Dec. 31
	Eco-Trail Pond, Isle Madame.	Dec. 30 to Dec. 31
	(j) The following waters of Victoria County:	
	Baddeck River, upstream from the 105 Highway bridge including the North Branch Baddeck River and Canes Pond, excluding tributaries;	Jan. 1 to May 14 and Nov. 1 to Dec. 31
	Dalem (Round) Lake, Grant's Pond;	Dec. 30 to Dec. 31
	Middle River, upstream from the Highway 105 bridge to the Cabot Trail highway bridge near Finlayson, including tributaries but not including Indian Brook;	Jan. 1 to May 14 and Nov. 1 to Dec. 31
	Middle River, upstream from the Cabot Trail Highway Bridge near Finlayson, including tributaries;	Jan. 1 to Dec. 31

MAR-VAR-2020-024				
Item	Column I	Column II		
	Waters	Close Times		
	North River, downstream from a point at "The Benches" as	Jan. 1 to May 14 and		
	marked by a fishery officer to the Tidal Pool as marked by	Oct. 1 to Dec. 31		
	a fishery officer, including tributaries;			
	North Aspy River, upstream from the Bay St. Lawrence	Jan. 1 to Apr. 14 and		
	Highway bridge to the Cape Breton Highlands Park	Oct. 1 to Dec. 31		
	boundary;			
	Ingonish River, downstream to the Cabot Trail Highway	Jan. 1 to Apr. 14 and		
	bridge, including tributaries;	Oct. 1 to Dec. 31		
	N. 4 D	T 1 5 01		
	North River, upstream from a point at "The Benches" as	Jan. 1 to Dec. 31		
	marked by a fishery officer, including tributaries.			
	(b) The following waters of Antigonish County			
	(k) The following waters of Antigonish County:			
	West River, the Beaver River downstream from the outlet	Jan. 1 to May 14 and		
	of MacEacherns Lake, including Cameron Lakes to its	Oct. 1 to Dec. 31		
	confluence with the Ohio River and the West River,	Oct. 1 to Dec. 31		
	downstream from the Bridge at Addington Forks to a line			
	drawn true North from Grid Reference 583545 5054009 at			
	Williams Point to the opposite shore. Refer to map			
	Antigonish 11 F/12 (NAD 1927);			
	7 milgomon 11 1/12 (17 10 1)21/),			
	Ohio River, downstream from the bridge at the outlet of St.	Jan. 1 to May 14 and		
	Joseph Lake to the Bridge on the West River at Addington	Oct. 1 to Dec. 31		
	Forks;			
	,			
	Brierly Brook, downstream from a bridge on the	Jan. 1 to Apr. 14 and		
	Schoolhouse Road;	Oct. 1 to Dec. 31		
	Pomquet River, downstream from the Highway 104 bridge;	Jan. 1 to Apr. 14 and		
		Oct. 1 to Dec. 31		
	Tracadie River, from the Highway 4 Bridge in Monastery	Jan. 1 to Apr. 14 and		
	to a point located 400 m downstream;	Oct. 1 to Dec. 31		
	South River, downstream from the bridge that marks the	Jan. 1 to Apr. 14 and		
	outlet of Loch Katrine (South River Lake) to the Sunrise	Nov. 1 to Dec. 31		
	Trail (old Highway 104 bridge) and Southside Harbour			
	from the Sunrise Trail (old Highway 104 bridge),			
	downstream to the Williams Point boundary of the West			

Item	Column I	Column II
	Waters	Close Times
	River Management Area and to the outflow of Antigonish Harbour;	
	South River, from the dam immediately upstream from Fraser's Mill Fish Hatchery downstream to the bridge over the Old Pinevale Road;	Jan. 1 to Dec. 31
	Cameron Lake and Gillis Lake.	Dec. 30 to Dec. 31
	(l) The following waters of Pictou County:	
	French River, downstream from the confluence of the East and West Branches; Sutherlands River, downstream from Park Falls;	Jan. 1 to Apr. 14 and Oct. 1 to Dec. 31 Jan. 1 to Apr. 14 and Oct. 1 to Dec. 31
	River John, downstream from the confluence of the East and West Branches including the Salmon Hole;	Jan. 1 to Apr. 14 and Oct. 1 to Dec. 31
	Barneys River, downstream from the bridge at Avondale Crossing Road Refer to map Pictou 11 E/09 (NAD 1927);	Jan. 1 to Apr. 14 and Oct. 1 to Dec. 31
	East River, from a line drawn from Dunbar Point to Pine Point upstream to the highway bridge in Springville including Big Gut but not including any other tributaries;	Jan. 1 to May 14 and Oct. 1 to Dec. 31
	West River, downstream from the Highway 104 bridge;	Jan. 1 to May 14 and Oct. 1 to Dec. 31
	Gairloch Lake and Dryden Lake,.	Dec. 30 to Dec. 31
	(m) The following waters of Halifax County:	
	East River Sheet Harbour from the Department of Fisheries and Oceans barrier dam upstream to Malay Falls, including tributaries;	Jan. 1 to Apr. 14 and Oct. 1 to Dec. 31
	Musquodoboit River, from a line drawn across the mouth of Musquodoboit Harbour from Bayers Point to Nauffts Point upstream to the Highway 224 bridge in Upper Musquodoboit, including Bayers Lake, not including other lakes or tributaries except:	Jan. 1 to Apr. 30 and Oct. 1 to Dec. 31

MIVIN-	/ AR-2020-02 4	T
Item	Column I Waters	Column II Close Times
	Musquodoboit River, from a point 300 m downstream from the Highway 7 bridge to Chapel Island, including tributaries;	Jan. 1 to May 31 and Oct. 1 to Dec. 31
	Albro Lake, Lewis Lake, Round Lake at Jerry Lawrence Park, Maynard Lake, Penhorn Lake, First Lake, Cow Bay Pond; Fish Lake (near Oakfield), Bisset Lake, Morris Lake, Russell Lake, Kinsac Lake, MicMac Lake, Red Bridge Pond, Grand Lake (Shubenacadie), Powder Mill Lake, Beaver Bank Lake, Beaver Pond, Lake Egmont;	Dec. 30 to Dec. 31
	East River Sheet Harbour, from the Powerhouse at Ruth Falls downstream 200 m, including tributaries;	Jan. 1 to Mar. 31 and June 1 to Dec. 31
	Kirby River, from a point 15m downstream from the Highway 24 bridge to a point 15m upstream from that bridge, including tributaries;	Jan. 1 to Mar. 31 and June 1 to Dec. 31
	West River Sheet Harbour, upstream from the Killag Road Bridge;	Jan. 1 to Mar. 31 and June 1 to Dec. 31
	Ingram River, from a point 23 m downstream from the Highway 3 bridge to a point 23 m upstream from that Highway bridge, including tributaries;	Jan. 1 to Dec. 31
	Lake Echo, from the Highway 7 bridge downstream 500 m.	Jan. 1 to Mar. 31 and 06:00 h on the third Thursday in May to 06:00 h on the fourth Saturday in May and Oct. 1 to Dec. 31
	(n) The following waters of Hants County:	
	Meadow Pond and St. Croix Pond located at grid reference 419130 4979293 and Meadow Pond. Refer to map Windsor 21 A/16 (NAD 1927), Lily Lake (Cogmagun Pond), Woodward Sanford Lake.	Dec. 30 to Dec. 31
	(o) The following waters of Colchester County:	
	French River, downstream from the Highway 246 bridge at Oliver;	Jan. 1 to Apr. 14 and Oct. 1 to Dec. 31

Item	Column I Waters	Column II Close Times
	Waters Waughs River, downstream from the Highway 256 bridge at The Falls;	Jan. 1 to Apr. 14 and Oct. 1 to Dec. 31
	Stewiacke River, from the highway bridge farthest upstream in Upper Stewiacke downstream to the CN Railway bridge near McKay Siding;	Jan. 1 to May 9 and Oct. 1 to Dec. 31
	Stewiacke River, from the Highway 2 bridge, upstream to the CN bridge near MacKay Siding;	Jan. 1 to Apr. 14 and Oct. 1 to Dec. 31
	Chiganois River, downstream from the CN Railway bridge at Belmont, including tributaries; Debert River, downstream from the CN Railway bridge, including tributaries; Economy River, downstream from the confluence with Callaghan Brook, including tributaries; Folly River, downstream from the CN Railway bridge, including tributaries; Great Village River, downstream from the confluence with Spencers Brook, including tributaries; North River, downstream from the confluence with West Branch North River, including tributaries; Portapique River, downstream from the confluence with Matheson Brook, including tributaries; Salmon River, downstream from the confluence with Greenfield Brook, including tributaries;	Jan. 1 to May 14 and Oct. 1 to Dec. 31
	Deyarmount Lake and Shortts Lake.	Dec. 30 to Dec. 31
	(p) The following waters of Cumberland County:	
	Angevine (Dewars) Lake, Harrison Lake, Isaac Lake;	Dec. 30 to Dec. 31
	River Phillip, downstream from Mountain Road bridge (Spencers Bridge) in the community of River Phillip;	Jan. 1 to Mar. 31 and Oct. 1 to Dec. 31
	Shinimicas River, downstream from the Route 6 Highway bridge, including tributaries; Wallace River, downstream from the Highway 4 bridge at Wentworth Center; Maccan River, downstream from the Highway 2 Bridge at Southampton, including tributaries;	Jan. 1 to Apr. 14 and Oct. 1 to Dec. 31 Jan. 1 to Apr. 14 and Oct. 1 to Dec. 31 Jan. 1 to Mar. 31 and Oct. 1 to Dec. 31

MAD	-VAR	2020	024
WAK	- V A K	-2020	1-024

	2-VAR-2020-024				
Item	Column I	Close Times			
	Waters River Hèbert, downstream from the bridge near the tree	Close Times Jan. 1 to May 14 and			
	nursery in the Chignecto Game Sanctuary, including	Oct. 1 to Dec. 31			
	tributaries.	Oct. 1 to Dec. 31			
	Tidal waters of Nova Scotia not set out in items 1 (c) to 1	Jan. 1 to Apr. 14 and			
	(e), except the following:	Oct. 1 to Dec. 31			
	(c), except the following.	Oct. 1 to Dcc. 31			
	the tidal waters of the counties of Lunenburg, Queens,	Jan. 1 to Mar. 31 and			
	Shelburne, Yarmouth, Digby, Annapolis and Kings.	Oct. 1 to Dec. 31			
	Shelouine, Turmouni, Digoy, Timapono una Timgo.	Oct. 1 to Bec. 31			
	Inland waters of Nova Scotia not set out in items 1 (a), 1(b)	Jan. 1 to Mar. 31 and			
	and 1(f) to 1(p) above except the following:	Oct. 1 to Dec. 31			
	and I(I) to I(P) accept the Ions mag.	000.100200.01			
	(q) The following waters of Guysborough County:				
	(b)				
	St. Francis Harbour River from the outlet of Goose Harbour	Jan. 1 to May 14 and			
	Lake downstream to its confluence with Chedabucto Bay;	Nov. 1 to Dec. 31			
	•				
	St. Mary's River, upstream from the highway bridge at	Jan. 1 to Apr. 14 and			
	Sherbrooke to the Highway 347 bridge near Aspen on the	Oct. 1 to Dec. 31			
	East Branch, St. Mary's and to the highway bridge at				
	Glenelg on the West Branch St. Mary's, not including				
	tributaries; Licomb River, downstream from the outlet of				
	Big Stillwater Lake; Ecum Secum River, downstream from				
	the outlet of Judd's pool near New Chester;				
	Goose Harbour Lake, McKeen Lake, Pringle Lake;	Dec. 30 to Dec. 31			
	Salmon River from the outlet of Salmon River Lake	Jan. 1 to May 14 and			
	downstream to its confluence with Chedabucto Bay;	Nov. 1 to Dec. 31			
	Country Harbour River downstream from the highway	Jan. 1 to May 14 and			
	bridge on the Borneo Road, including Country Harbour	Oct. 1 to Dec. 31			
	Lake to a point 300 m (330 yds) downstream of the Iron				
	Bridge.				
	() === 0.11				
	(r) The following waters of Lunenburg County:				
	Wallaga Brook from Potita Dividua at Chausatawa	Apr. 1 to Cont. 20			
	Wallace Brook, from Petite Rivière at Crousetown	Apr. 1 to Sept. 30			
	upstream 180 m;				
	Pook Laka, Hutt Laka, Suakar Laka	Dec. 30 to Dec. 31			
	Beck Lake, Hutt Lake, Sucker Lake;	Dec. 50 to Dec. 51			
	Petite Rivière, the waters of Minamkeak Lake, Milipsigate	Jan. 1 to June 30 and			
	Lake and Hebb Lake upstream from the dam at its outlet	Oct. 1 to Dec. 31			
	Lake and Heod Lake upsucani nom the dam at its outlet	Oct. 1 to Dec. 31			

	/AR-2020-024	
Item	Column I Waters	Column II Close Times
	including the waters joining these lakes but not including other tributaries to them except the waters of an un-named tributary to Hebb Lake that is downstream from a straight line across that tributary from grid reference 374167 4909763 to grid reference 374183 4909763, as marked by a fishery officer. Refer to map Bridgewater 21 A/07 (NAD 1927);	
	Gold River, from a point 200 m upstream from the Highway 3 bridge upstream to the Larder River, including tributaries;	Jan. 1 to May 14 and Oct. 1 to Dec. 31
	LaHave River from Morgan Falls downstream 90 m.	Jan. 1 to Mar. 31 and June 1 to Dec. 31
	(s) The following waters of Queens County:	
	Hidden Hills Lake, Louis Lake and Victoria Lake;	Dec. 30 to Dec. 31
	Medway River, from a point 100 m downstream from the highway bridge on the Old Westfield Road near Harmony Mills upstream to, but excluding, McGowan Lake, including tributaries;	Jan. 1 to Mar. 31 and June 1 to Dec. 31
	Medway River, the "Lake Pool", upstream from the highway bridge at highway 210 at Greenfield, to a straight line drawn from grid reference 352032 4903571 to grid reference 352155 4903817 (immediately above the small island at the outlet of Ponhook Lake). Refer to map Liverpool 21 A/02 (NAD 1927).	Jan. 1 to Mar. 31 and June 15 to Dec. 31
	(t) The following waters of Shelburne County:	
	Beaver Dam Lake, Lake George, Walls Lake, the Ponds in Port LaTour, Bakers Flats on Cape Sable Island.	Dec. 30 to Dec. 31
	(u) The following waters of Yarmouth County:	
	Kiack Brook near Belleville South, including all lakes and tributaries; Annis River, including all lakes and tributaries;	Dec. 30 to Dec. 31
	Tusket River, from the highway bridge crossing the canal at the southern end of Lake Vaughn downstream to the powerhouse dam, including tributaries;	Jan. 1 to June 30 and Oct. 1 to Dec. 31

Item	Column I	Column II
	Waters	Close Times
	Big Meadow Brook, Tusket River, upstream from the	Jan. 1 to Mar. 31 and
	Highway 203 near East Kemptville, Grid Reference 281300	Oct. 1 to Dec. 31
	4886500. Refer to map Wentworth Lake 21 A/04 (NAD 1927).	
	(v) The following waters of Digby County:	
	Salmon River, between the Route 1 Highway bridge and a point downstream approximately 500 m drawn at grid reference 726822 4881333 to grid reference 726803 4881420 Refer to map Meteghan 21 B/01 (NAD 1927);	Jan. 1 to Mar. 31 and May 1 to Dec. 31
	Everitts Lake; Meteghan River, including lakes and tributaries.	Dec. 30 to Dec. 31
	(w) The following waters of Annapolis County:	
	Rumsey Lake;	Jan. 1 to May 14 and Nov. 1 to Dec. 31
	Springfield Lake.	Dec. 30 to Dec. 31
	(x) The following waters of Kings County:	
	Cornwallis River;	Jan. 1 to Mar. 31 and Nov. 1 to Dec. 31
	Lake Paul, Lake George, Nicholas Lake, North River Lake;	Dec. 30 to Dec. 31

Coming Into Force

3. This Order shall come into force on the date it is signed and remain in force until December 31, 2020, unless otherwise revoked, at which time the close times shall revert to those set out in the said Regulations.

Fisheries and Oceans Canada
Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2020-024

LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification de périodes de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes 2020-024

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, la directrice générale régionale du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture de la pêche du baret dans certaines eaux intérieures et eaux de marée de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Halifax (Nouvelle-Écosse) le 4 mai 2020.

Mary-Ellen Valkenier Directrice générale régionale Région des Maritimes

ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU BARET DANS CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification de périodes de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes MAR-VAR-2020-024.

Modification

2. Les périodes de fermeture de la pêche du baret, établies à l'article 107.22 du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et indiquées dans la colonne II de l'article 1 du tableau de cet article, sont par la présente modifiées, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le baret dans les eaux et pendant les périodes de fermeture indiquées respectivement dans la colonne I et dans la colonne II d'un article du tableau de la présente ordonnance.

TABLEAU

	TABLEAU	
Article	Colonne I	Colonne II
	Eaux	Périodes de fermeture
	Nouvelle-Écosse	
	a) La rivière Guysborough, en amont des trois	Du 1 ^{er} janv. au 31 mars et
	ponts routiers à Guysborough Intervale;	1 ^{er} oct. au 31 déc.
	b) La rivière Guysborough (Milford Haven),	Du 1 ^{er} janv. au 14 mai et
	en aval du pont à West Intervale jusqu'au pont de la route 16, près de Boylston.	1 ^{er} oct. au 31 déc.
	c) Les eaux de marée du lac Bras d'Or, du	Du 30 au 31 déc.
	chenal Great Bras d'Or, du chenal St.	
	Patrick's, du chenal St. Andrews et de la	
	rivière Sydney entre le barrage et une	
	droite allant de la pointe Edward à la	
	pointe Liscomb.	
	d) Toutes les eaux de marée des comtés	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et
	d'Antigonish, du Cap-Breton, de	1 ^{er} oct. au 31 déc.
	Colchester, de Cumberland, de Halifax,	
	d'Inverness, de Pictou, de Richmond et de	
	Victoria, à l'exception :	
	e) Les eaux de marée du comté de Hants et la	Du 1 ^{er} janv. au 31 mars et
	partie du comté de Halifax située à l'ouest du port de Halifax;	1 ^{er} oct. au 31 déc.

Article	Colonne I	Colonne II
	Eaux	Périodes de fermeture
	f) Toutes les eaux intérieures des comtés d'Antigonish, du Cap-Breton, de Colchester, de Cumberland, de Halifax, de Hants, d'Inverness, de Pictou, de Richmond et de Victoria, y compris tous les lacs et affluents, à l'exception des eaux décrites ci-après, les eaux indiquées aux articles 1(a) au1(f);	Du 1 ^{er} janv. au 31 mar. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	g) les eaux suivantes comté du Cap-Breton:	
	Le lac Levers et le barrage n° 20;	Du 30 déc. au 31 déc.
	La rivière Catalone, en aval de la décharge du lac Belle, y compris le lac Catalone; le ruisseau Gerratt, en aval de la décharge du lac Kelly; le ruisseau Lorraine, en aval de la décharge du lac MacVickers; la rivière Salmon, en aval des eaux stagnantes de Silver Mine et la rivière Gaspereau, en aval de la décharge du lac Gaspereau; lac Belfry; lac Gabarus;	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	La rivière Mira, en aval du pont routier de Victoria Bridge;	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	h) les eaux suivantes du comté d'Inverness:	
	La rivière Margaree, en aval des ponts de Big Intervale, sur la Northeast Margaree et en aval du pont de Scotsville, sur la Southwest Margaree;	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	La rivière Skye, en aval du pont inférieur de East Skye Glen jusqu'au pont de la route 105;	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	La rivière Margaree, vers l'amont, depuis les ponts routiers d'East Margaree jusqu'aux ponts de Big Intervale, sur la Northeast Margaree, y compris la rivière Gallant en amont de son confluent avec la rivière Margaree, jusqu'au pont routier de la East Margaree Road, et la rivière Southwest Margaree, depuis son confluent avec la rivière	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.

Article	Colonne I	Colonne II
	Eaux	Périodes de fermeture
	Margaree à Margaree Forks vers l'amont, jusqu'au pont routier du Cabot Trail, à l'exclusion des affluents	
	La rivière Denys, en aval jusqu'à une droite tracée franc nord entre la pointe Martin, à l'extrémité ouest de l'île Boom, jusqu'aux coordonnées de quadrillage 653148 5084898, sur l'autre rive du passage Boom (se reporter à la carte de Whycocomagh 11/F14 [NAD 1927]);	Du 1 ^{er} janv. au 30 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	Le Petit Lac;	Du 1 ^{er} janvier au 14 avril, et de 6 h le premier jeudi de juin à 6 h le premier dimanche de juin, ainsi que du 1 ^{er} octobre au 31 décembre
	La rivière Northeast Margaree, en amont des ponts de Big Intervale;	Du 1 ^{er} janv. au 31 déc.
	Ruisseau Trout, en amont d'un point situé à 96 m en amont du pont de la route 395, y compris les affluents;	Du 1 ^{er} janv. au 31 déc.
	Ruisseau Trout, en aval d'un point situé à 96 m en amont du pont de la route 395 jusqu'à un point situé à 137 m en aval du même pont, entre deux marqueurs placés à 45 m l'un de l'autre dans le lac Ainslie.	Du 1 ^{er} janv. au 31 mars et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	i) Les eaux suivantes du comté de Richmond:	
	Le ruisseau Marie Joseph, en aval de la décharge du lac Upper Marie Joseph; la rivière Frambroise, y compris la Middle River Framboise, la Northeast Framboise et la rivière Bagnells; la rivière Tillard, en aval du pont de Sporting Mountain; la rivière Inhabitants, en aval du pont de la route 105 à	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.

Article	Colonne I	Colonne II
	Eaux	Périodes de fermeture
	Kingsville; lac L'Archeveque; l'étang Rorys; et lac St. Esprit;	
	La rivière Grand, en aval du pont situé à la décharge du Loch Lomond (y compris l'étang Black River) jusqu'à une droite reliant le cap Red, coordonnées de quadrillage 684988 5052445, et la pointe Black, coordonnées de quadrillage 687315 5053249 (se reporter à la carte de St. Peter's 11/F10 [NAD 1927]);	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	L'étang Eco Trail, Isle Madame.	Du 30 déc. au 31 déc.
	j) Les eaux suivantes du comté de Victoria:	
	La rivière Baddeck, en amont du pont de la route 105, y compris le bras nord de cette rivière et l'étang Canes, à l'exclusion des affluents;	Du 1 ^{er} janv. au 14 mai. et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
	Lac Dalem(rond); étang Grant's	Du 30 déc. au 31 déc.
	La rivière Middle, en amont du pont de la route 105 jusqu'au pont routier du Cabot Trail situé près de Findlayson, y compris les affluents, à l'exception du ruisseau Indian;	Du 1 ^{er} janv. au 14 mai. et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
	La rivière Middle, en amont du pont routier du Cabot Trail situé près de Finlayson, y compris les affluents;	Du 1 ^{er} janv. au 31 déc.
	La rivière North, en aval d'un point marqué par un agent des pêches à l'endroit appelé «The Benches» jusqu'au bassin de marée, marqué par un agent des pêches, y compris les affluents;	Du 1 ^{er} janv. au 14 mai. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	La rivière North Aspy, en amont du pont de la route Bay St. Lawrence jusqu'à la limite du parc national des Hautes-Terres-du-Cap-Breton;	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.

Article	Colonne I	Colonne II
	Eaux	Périodes de fermeture
	La rivière Ingonish, en aval du pont routier du Cabot Trail, y compris les affluents;	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	La rivière North, en amont d'un point marqué par un agent des pêches à l'endroit appelé «The Benches», y compris les affluents;	Du 1 ^{er} janv. au 31 déc.
	k) Les eaux suivantes du comté d'Antigonish:	
	La rivière West, en aval de la décharge du lac MacEacherns, y compris les lacs Cameron, sur la rivière Beaver, jusqu'à son confluent avec la rivière Ohio, et la rivière West, en aval du pont d'Addington Forks jusqu'à une droite tracée franc nord, des coordonnées de quadrillage 583545 5054009 (pointe Williams) jusqu'à la rive opposée (se reporter à la carte d'Antigonish 11 F/12 [NAD 1927]);	Du 1 ^{er} janv. au 14 mai et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	La rivière Ohio, en aval du pont situé à la décharge du lac St. Joseph jusqu'au pont d'Addington Forks, sur la rivière West;	Du 1 ^{er} janv. au 14 mai et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	Le ruisseau Brierly, en aval d'un pont du chemin Schoolhouse;	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	La rivière Pomquet, en aval du pont de la route 104;	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	La rivière Tracadie, du pont de la route 4 à Monastery jusqu'à un point situé à 400 m en aval;	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	La rivière South, en aval du pont marquant la décharge du Loch Katrine (lac South River) jusqu'à la route Sunrise (vieux pont de la route 104) et Southside Harbour de la route Sunrise (vieux pont de la route 104) en aval jusqu'à la pointe Williams de la zone de gestion de la rivière West et jusqu'à la décharge du port d'Antigonish;	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} nov. au 31 déc.

Article	Colonne I	Colonne II
	Eaux	Périodes de fermeture
	La rivière South, du barrage immédiatement en amont de l'écloserie de Fraser's Mill, en aval jusqu'au pont au-dessus du chemin Old Pinevale;	Du 1 ^{er} janv. au 31 déc.
	Les lacs Cameron et Gillis;	Du 30 déc. au 31 déc.
	1) Les eaux suivantes du comté de Pictou:	
	La rivière French, en aval du confluent des bras est et ouest; La rivière Sutherlands, en aval des chutes Park	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc. Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	La rivière John, en aval du confluent des bras est et ouest, y compris la fosse Salmon;	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	Rivière Barneys, en aval du pont d'Avondale Crossing Road. Voir carte Pictou 11 E/09 (NAD 1927)	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	Rivière East, d'une droite allant de la pointe Dunbar à la pointe Pine en amont du pont routier de Springville, y compris Big Gut, mais aucun autre affluent.	Du 1 ^{er} janv. au 14 mai et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	La rivière West aval du pont de la route 104.	Du 1 ^{er} janv. au 14 mai et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	Les lacs Gairloch, Dryden.	Du 30 déc. au 31 déc.
	m) Les eaux suivantes du comté de Halifax:	
	La rivière East, à Sheet Harbour, en amont du barrage de dénombrement de Pêches et Océans Canada jusqu'aux chutes Malay, y compris les affluents;	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	La rivière Musquodoboit, d'une ligne droite traversant l'entrée du port de Musquodoboit allant de la pointe de Bayers à la pointe Nauffts vers l'amont, jusqu'au pont de la route 224 dans la région de l'Upper Musquodoboit,	Du 1 ^{er} janv. au 30 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.

MAR-VAR-2020-024

Article	Colonne I	Colonne II
	Eaux	Périodes de fermeture
	incluant le lac Bayers, mais excluant d'autres lacs ou affluents, sauf:	
	La rivière Musquodoboit, d'un point situé à 300 m en aval du pont de la route 7 à l'île Chapel, y compris les affluents;	Du 1 ^{er} janv. au 31 mai et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	Les lacs Albro, Lewis, et Round, au parc Jerry Lawrence, les lacs Maynard, Penhorn, First, l'étang Cow Bay, Fish, (près Oakfield), Bisset, Morris, Russel, Kinsac, MicMac, l'étang Red Bridge, Grand (Shubenacadie), Powder Mill, Beaver Bank, l'étang Beaver et Egmont;	Du 30 déc. au 31 déc.
	La rivière East, à Sheet Harbour, depuis la centrale électrique des chutes Ruth jusqu'à 200 m en aval, y compris les affluents;	Du 1 ^{er} janv. au 31 mar. et 1 ^{er} juin au 31 déc.
	La rivière Kirby, d'un point situé à 15 m en aval du pont de la route 24 à un point situé à 15 m en amont de ce pont, y compris les affluents;	Du 1 ^{er} janv. au 31 mar. et 1 ^{er} juin au 31 déc.
	La rivière West, à Sheet Harbour, en amont du pont du chemin Killag;	Du 1 ^{er} janv. au 31 mar et 1 ^{er} juin au 31 déc.
	La rivière Ingram, d'un point situé à 23 m en aval du pont de la route 3 à un point situé à 23 m en amont de ce pont, y compris les affluents;	Du 1 ^{er} janv. au 31 déc.
	Lac Echo, du pont de la route 7 à 500 m en aval	Du 1 ^{er} janvier au 31 mars, et de 6 h le troisième jeudi de mai à 6 h le quatrième dimanche de mai, ainsi que du 1 ^{er} octobre au 31 décembre
	n) Les eaux suivantes du comté de Hants:	
	L'étangs Meadow, l'étang St. Croix (coordonnées de quadrillage 419130 4979293). Se reporter à la carte de Windsor	Du 30 déc. au 31 déc.



Eaux	Périodes de fermeture
01 A /1 C (NIAD 1007) 1 1 1 1/1 ///	
21 A/16 (NAD 1927), les lacs Lily (étang Cogmagun) et Woodword Sandford.	
o) les eaux suivantes du comté de Colchester:	
La rivière French, en aval du pont de la route 246 à Oliver	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
La rivière Waughs, en aval du pont de la route 256 à The Falls;	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
La rivière Stewiacke, du pont routier le plus en amont de Upper Stewiacke jusqu'au pont ferroviaire du CN situé près de McKay Siding, en aval;	Du 1 ^{er} janv. au 9 mai et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
La rivière Stewiacke, depuis le pont de la route 2 en amont jusqu'au pont du CN près de McKay Siding;	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
La rivière Chiganois, en aval du pont ferroviaire du CN à Belmont, y compris les affluents, la rivière Debert, en aval du pont ferroviaire du CN, y compris les affluents, la rivière Economy, en aval de son confluent avec le ruisseau Callaghan, y compris les affluents, la rivière Folly, en aval du pont routier du CN, y compris les affluents, la rivière Great Village, en aval de son confluent avec le ruisseau Spencers, y compris les affluents, la rivière North, en aval de son confluent avec son bras ouest, y compris les affluents, la rivière Portapique, en aval de son confluent avec le ruisseau Matheson, y compris les affluents et la rivière Salmon, en aval de son confluent avec le ruisseau Greenfield, y compris les affluents;	Du 1 ^{er} janv. au 14 mai et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
Les lacs Dayarmount et Shortts. p) les eaux suivantes du comté de	Du 30 déc. au 31 déc.
	Colchester: La rivière French, en aval du pont de la route 246 à Oliver La rivière Waughs, en aval du pont de la route 256 à The Falls; La rivière Stewiacke, du pont routier le plus en amont de Upper Stewiacke jusqu'au pont ferroviaire du CN situé près de McKay Siding, en aval; La rivière Stewiacke, depuis le pont de la route 2 en amont jusqu'au pont du CN près de McKay Siding; La rivière Chiganois, en aval du pont ferroviaire du CN à Belmont, y compris les affluents, la rivière Debert, en aval du pont ferroviaire du CN, y compris les affluents, la rivière Economy, en aval de son confluent avec le ruisseau Callaghan, y compris les affluents, la rivière Folly, en aval du pont routier du CN, y compris les affluents, la rivière Great Village, en aval de son confluent avec le ruisseau Spencers, y compris les affluents, la rivière North, en aval de son confluent avec le ruisseau Matheson, y compris les affluents et la rivière Salmon, en aval de son confluent avec le ruisseau Matheson, y compris les affluents et la rivière Salmon, en aval de son confluent avec le ruisseau Greenfield, y compris les affluents; Les lacs Dayarmount et Shortts.

MAR-VAR-2020-024

Article	Colonne I	Colonne II
	Eaux	Périodes de fermeture
	Les lacs Angevine (Dewars), Harrison et Isaac.	Du 30 déc. au 31 déc.
	La rivière Phillip, en aval du pont du chemin Mountain (pont Spencers), dans la localité de River Phillip;	Du 1 ^{er} janv. au 31 mar. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	La rivière Shinimicas, en aval du pont de la route 6, y compris les affluents; la rivière Wallace, en aval du pont de la route 4 à	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc. Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et
	Wentworth Center;	1 ^{er} oct. au 31 déc.
	La rivière Maccan, en aval du pont de la route 2 à Southampton, y compris les affluents;	Du 1 ^{er} janv. au 31 mar. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	La rivière Hébert, en aval du pont situé près de la pépinière du refuge de gibier de Chignecto, y compris les affluents.	Du 1 ^{er} janv. au 14 mai et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	Les eaux de marée de la Nouvelle Écosse non indiquées aux articles 1(c) à 1(e), à 1'exception de celles qui sont décrites ciaprès:	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	Les eaux de marée des comtés de Lunenburg, de Queens, de Shelburne, de Yarmouth, de Digby, d'Annapolis et de Kings;	Du 1 ^{er} janv. au 31 mar. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	Les eaux intérieures de la Nouvelle Écosse non indiquées aux articles 1(a), 1(b) et 1(f) à 1(p), à l'exception de celles qui sont décrites ci-après:	Du 1 ^{er} janv. au 31 mar. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	q) Les eaux suivantes du comté de Guysborough:	
	La rivière St. Francis Harbour vers l'aval, depuis la décharge du lac Goose Harbour jusqu'à son confluent avec la baie Chedabucto;	Du 1 ^{er} janv. au 14 mai et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
	La rivière St. Mary's, en amont du pont routier de Sherbrooke jusqu'au pont de la route 347 situé près d'Aspen, sur le bras est de la rivière, et jusqu'au pont routier de Glenelg, sur le bras ouest de la rivière, à l'exclusion	Du 1 ^{er} janv. au 14 avr. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.

Article	Colonne I	Colonne II
	Eaux	Périodes de fermeture
	des affluents; la rivière Licomb, en aval de la décharge du lac Big Stillwater et la rivière Ecum Secum, en aval de la décharge de la fosse Judd's, près de New Chester.	
	Les lacs Goose Harbour, Pringle et McKeen.	Du 30 déc. au 31 déc.
	La rivière Salmon, depuis la décharge du lac Salmon River vers l'aval, jusqu'à son confluent avec la baie Chedabucto;	Du 1 ^{er} janv. au 14 mai et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
	La rivière Country Harbour, en aval du pont routier du chemin Borneo, y compris le lac Country Harbour, jusqu'à un point situé à 300 m (330 verges) en aval du pont Iron;	Du 1 ^{er} janv. au 14 mai et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	r) Les eaux suivantes du comté de Lunenburg:	
	Le ruisseau Wallace, de la Petite Rivière à Crousetown, sur 180 m en amont;	Du 1 ^{er} avr. au 30 sept.
	Les lacs Sucker, Beck et Hutt.	Du 30 déc. au 31 déc.
	La Petite Rivière, les lacs Minamkeak, Milipsigate et Hebb, en amont du barrage à sa décharge, y compris les eaux qui relient ces lacs, mais à l'exclusion de leurs autres affluents, sauf pour ce qui est des eaux d'un affluent sans nom du lac Hebb situées en aval d'une droite traversant cet affluent et reliant les points marqués par un agent des pêches aux coordonnées de quadrillage 374167 4909763 et aux coordonnées de quadrillage 374183 4909763 (se reporter à la carte de Bridgewater 21 A/07 [NAD 1927]);	Du 1 ^{er} janv. au 30 juin et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	La rivière Gold, vers l'amont, depuis un point situé à 200 m en amont du pont de la route 3 jusqu'à la rivière Larder, y compris les affluents;	Du 1 ^{er} janv. au 14 mai et 1 ^{er} oct. au 31 déc.
	La rivière LaHave, depuis les chutes Morgans jusqu'à 90 m en aval;	Du 1 ^{er} janv. au 31 mar. et 1 ^{er} juin au 31 déc.

Article	Colonne I	Colonne II			
	Eaux	Périodes de fermeture			
	s) Les eaux suivantes du comté de Queens:				
	Les lacs Hidden Hills, Louis et Victoria;	Du 30 déc. au 31 déc.			
	Rivière Medway, d'un point à 100 m en aval du pont routier d'Old Westfield Road, près de Harmony Mills, jusqu'au lac McGowan, mais à l'exclusion de ce dernier, en amont, y compris les affluents	Du 1 ^{er} janv. au 31 mar. et 1 ^{er} juin au 31 déc.			
	La rivière Medway, le « Lake Pool », vers l'amont, depuis le pont de la route 210 à Greenfield, jusqu'à une droite reliant les coordonnées de quadrillage 352032 4903571 aux coordonnées de quadrillage 352155 4903817, juste en amont de la petite île située à la décharge du lac Ponhook (se reporter à la carte de Liverpool 21 A/02 [NAD 1927]);	Du 1 ^{er} janv. au 31 mar. et 15 juin au 31 déc.			
	t) Les eaux suivantes du comté de Shelburne:				
	Les lacs Braver Dam, George, Walls, les étangs de Port LaTour et le platier Bakers sur l'île Cape Sable;	Du 30 déc. au 31 déc.			
	u) Les eaux suivantes du comté de Yarmouth:				
	Le ruisseau Kiack près de Belleville South, y compris tous les lacs et affluents; et la rivière Annis, y compris tous les lacs et affluents;	Du 30 déc. au 31 déc.			
	La rivière Tusket, vers l'aval, depuis le pont routier qui franchit le canal à l'extrémité sud du lac Vaughn jusqu'au barrage de la centrale électrique, y compris les affluents;	Du 1 ^{er} janv. au 30 juin et 1 ^{er} oct. au 31 déc.			
	Le ruisseau Big Meadow, la rivière Tusket, en amont de la route 203 près d'East Kemptville, aux coordonnées de quadrillage 281300 4886500 se reporter à la carte de Wentworth Lake 21 A/04 [NAD 27];	Du 1 ^{er} janv. au 31 mar. et 1 ^{er} oct. au 31 déc.			

	MAR-	VAR	-2020	-024
--	------	-----	-------	------

Article	Colonne I	Colonne II
	Eaux	Périodes de fermeture
	v) les eaux suivantes du comté de Digby:	
	La rivière Salmon, entre le pont de la route 1 et un point situé à environ 500 m en aval reliant les coordonnées de quadrillage 726822 4881333 aux coordonnées de quadrillage 726803 4881420 (se reporter à La carte de Meteghan 21 B/01 [NAD 1927]);	Du 1 ^{er} janv. au 31 mar. et 1 ^{er} mai au 31 déc.
	La rivière Meteghan, y compris les lacs et les affluents et le lac Everitts;	Du 30 déc. au 31 déc.
	w) Les eaux suivantes du comté d'Annapolis:	
	Le lac Rumsey;	Du 1 ^{er} janv. au 14 mai et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
	Le lac Springfield.	Du 30 déc. au 31 déc.
	x) Les eaux suivantes du comté de Kings:	Du 30 dec. au 31 dec.
	La rivière Cornwallis;	Du 1 ^{er} janv. au 31 mar. et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
	Les lacs George, Nicholas, North River et Paul;	Du 30 déc. au 31 déc.

Entrée en vigueur

3. Cette ordonnance entrera en vigueur à la date de sa signature et restera en vigueur jusqu'au 31 décembre 2020, sauf abrogation ultérieure, date à laquelle les périodes de fermetures seront portée aux périodes de fermetures comme elles sont fixées dans le règlement.